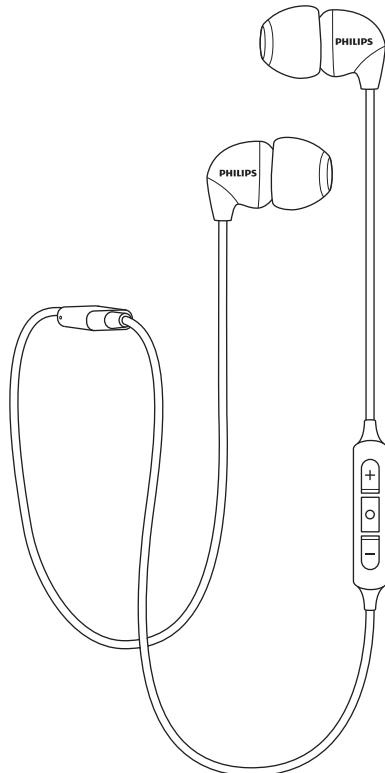


# Uvijek smo tu da pomognemo

Registrirajte svoj proizvod i potražite podršku na  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

SHB3595

Pitanje?  
Obratite  
se tvrtki  
Philips



# Korisnički priručnik

**PHILIPS**



# Sadržaj

---

<b>1</b>	<b>Važna sigurnosna pravila</b>	<b>2</b>
	Sigurnost u pogledu sluha	2
	Opće informacije	2
<b>2</b>	<b>Vaše Bluetooth slušalice u uhu</b>	<b>3</b>
	Što se nalazi u kutiji	3
	Ostali uređaji	3
	Pregled vaših Bluetooth slušalica u uhu	3
<b>3</b>	<b>Početak rada</b>	<b>4</b>
	Punjenevašihslušalica	4
	Uparite slušalice s vašim mobilnim telefonom	4
<b>4</b>	<b>Uporaba vaših slušalica</b>	<b>5</b>
	Spajanje slušalica s Bluetooth uređajem	5
	Upravljanje pozivima i glazbom	5
<b>5</b>	<b>Tehnički podaci</b>	<b>7</b>
<b>6</b>	<b>Napomena</b>	<b>8</b>
	Obavijest o usklađenosti	8
	Izjava o sukladnosti	8
	Zbrinjavanje starog proizvoda i baterije	8
	Usklađenost s EMF-om	9
	Zaštitni znakovi	9
<b>7</b>	<b>Česta pitanja</b>	<b>10</b>

# Važna sigurnosna pravila

## Sigurnost u pogledu sluha



### Opasnost

- Kako biste izbjegli oštećivanje sluha, ograničite vrijeme tijekom kojeg koristite slušalice i podesite glasnoću na sigurnu razinu. Što je razina glasnoće veća, to bi trajanje slušanja trebalo biti kraće.

Prilikom uporabe slušalica se obavezno pridržavajte sljedećih smjernica.

- Slušajte na razumnoj razini glasnoće tijekom razumnog vremenskog razdoblja.
- Pazite kako ne biste neprekidno povećavali razinu glasnoće kako vam se sluš prilagođava.
- Ne povećavajete razinu glasnoće toliko visoko da ne čujete što se zbiva oko vas.
- U potencijalno opasnim situacijama trebali biste biti oprezni ili privremeno prekinuti uporabu.
- Pretjerano snažan zvučni tlak iz slušalica i naglavnih slušalica može uzrokovati gubitak sluha.
- Ne preporučuje se korištenje naglavnih slušalica koja prekrivaju oba uha tijekom vožnji, što u nekim zemljama može biti i protuzakonito.
- Radi vlastite sigurnosti izbjegavajte ometanje od strane glazbe ili telefonskih poziva dok ste u prometu ili drugim potencijalno opasnim okruženjima.

## Opće informacije

Kako biste izbjegli oštećenje ili kvar:

### Oprez

- Slušalice ne izlažite pretjeranoj topolini
- Pazite da vam slušalice ne padnu
- Slušalice ne izlažite kapanju i prskanju tekućine
- Nemojte dopustiti da se slušalice urone u vodu
- Ne koristite bilo kakva sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol, amonijak, benzen ili abrazivna sredstva
- Ako ih je potrebno čistiti, upotrijebite mekanu krpu, prema potrebi navlaženu minimalnom količinom vode ili razrijeđenom blagom sapunicom
- Ugrađena baterija se ne smiju izlagati velikoj topolini kao što je sunčevо zračenje, vatra ili slično
- U slučaju nepravilne zamjene baterije postoji opasnost od eksplozije. Umećite samo jednake ili istovrijedne baterije.

O temperaturama rada i pohrane te vlažnosti

- Radite s njima ili ih čuvajte u okruženju gdje se temperature kreću između -15 °C (5 °F) i 55 °C (131 °F) (do 90% relativne vlage).
- U uvjetima visoke ili niske temperature trajanje baterije može biti kraće.

## 2 Vaše Bluetooth slušalice u uhu

Čestitamo na kupnji i dobro došli u Philips! Da biste u potpunosti iskoristili podršku koju nudi tvrtka Philips, registrirajte svoj proizvod na adresi [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

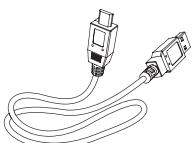
Pomoću ovih bežičnih slušalica u uhu tvrtke Philips možete:

- uživati u praktičnim bežičnim handsfree pozivima;
- uživati u glazbi i bežično njome upravljati;
- prebacivati između poziva i glazbe.

### Što se nalazi u kutiji



Philips Bluetooth slušalice u uhu SHB3595



USB kabel za punjenje (samo za punjenje)

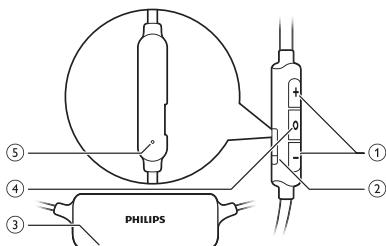


Vodič za brzi početak

### Ostali uređaji

Mobilni telefon ili uređaj (npr. prijenosno računalo, PDA, Bluetooth prilagodnici, MP3 reproduktori itd.) koji podržavaju Bluetooth i kompatibilni su sa slušalicama (pogledajte „Tehnički podaci“ na stranici 7).

### Pregled vaših Bluetooth slušalica u uhu



- ① Gumb za upravljanje glasnoćom/zapisima
- ② Mikro USB utor za punjenje
- ③ LED indikator
- ④ Uklj/isklj, upravljanje glazbom/pozivima
- ⑤ Mikrofon

# 3 Početak rada

## Punjene vaših slušalica

### Napomena

- Prije prvog korištenja slušalica bateriju punite 5 sati kako biste postigli optimalan kapacitet i vijek trajanja baterije.
- Kako biste izbjegli oštećenja koristite samo izvorni USB kabel za punjenje.
- Završite poziv prije punjenja slušalica, jer će spajanje slušalica na punjenje isključiti slušalice.

Spojite isporučeni USB kabel za punjenje na:

- mikro USB priključak za punjenje na slušalicama i;
- punjač/USB priključak na računalu
- Tijekom punjenja LED svijetli crveno a isključi se kada se slušalice u potpunosti napune.

### Savjet

- Glasnoća alarma nije podesiva, ali postupno će se povećavati i lagano vas probudit.

I Provjerite jesu li slušalice potpuno napunjene i isključene.

2 Pritisnite i držite gumb za uklj./isklj., plavo i crveno LED svjetlo će naizmjenično treptati. Plavo svjetlo treperi za uspješno spajanje.

→ Slušalice ostaju u načinu uparivanja 5 minuta.

3 Provjerite je li mobilni telefon uključen i je li uključena njegova funkcija Bluetooth.

4 Uparite slušalice s mobilnim telefonom. Detaljne informacije potražite u korisničkom priručniku mobilnog telefona.

Sljedeći primjer navodi kako upariti slušalice s mobilnim telefonom.

I Aktivirajte Bluetooth na vašem mobilnom telefonu, odaberite Philips SHB3595.

2 Ukoliko se to od vas zatraži, unesite lozinku slušalica "0000" (4 nule). Za one mobilne telefone koji imaju Bluetooth 3.0 ili noviji, nema potrebe za unosom lozinke.



## Uparite slušalice s vašim mobilnim telefonom

Uparite slušalice s mobilnim telefonom prije prve uporabe. Uspješnim uparivanjem uspostavlja se jedinstvena šifrirana veza između slušalica i mobilnog telefona. Slušalice pohranjuju posljednjih 10 uređaja u memoriju. Ako pokušate upariti više od 10 uređaja, najranije upareni uređaj se zamjenjuje novim.

# 4 Uporaba vaših slušalica

## Spajanje slušalica s Bluetooth uređajem

- 1 Uključite mobilni telefon/Bluetooth uređaj.
- 2 Pritisnite i otpustite gumb za uklj./isklj. kako biste uključili slušalice.
  - ↳ Plava LED lampica treperi.
  - ↳ Slušalice se ponovno automatski povezuju s posljednje povezanim mobilnim telefonom/Bluetooth uređajem. Ako posljednji uređaj nije dostupan, slušalice će se pokušati ponovno povezati s drugim posljednje povezanim uređajem.

### Savjet

- Ako nakon uključivanja slušalica uključite mobilni telefon/Bluetooth uređaj ili aktivirate funkciju Bluetooth, morate ručno ponovno povezati slušalice i mobilni telefon/Bluetooth uređaj.

### Napomena

- Ako se slušalice ne uspiju povezati s bilo kojim Bluetooth uređajem u dometu tijekom 5 minuta, one će se automatski isključiti kako bi se prodljio vijek trajanja baterije.

## Upravljanje pozivima i glazbom

### Uključivanje/isključivanje

Zadatak	Gumb	Rad
Uključivanje slušalica.	Uklj./isklj., upravljanje glazbom/ pozivima	Pritisnite i zadržite gumb 3 sekunde.
Isključivanje slušalica.	Uklj./isklj., upravljanje glazbom/ pozivima	Pritisnite i zadržite gumb 5 sekunde. ↳ Bijela LED lampica je uključena i postupno se isključuje.

### Upravljanje glazbom

Zadatak	Gumb	Rad
Reproducirajte ili pauzirajte glazbu.	Uklj./isklj., upravljanje glazbom/ pozivima	Pritisnite jednom.
Prilagodba glasnoće.	+/-	Pritisnite jednom.
Slijedeći zapis.	+	Dugi pritisak.
Prethodni zapis.	-	Dugi pritisak.

### Upravljanje razgovorom

Zadatak	Gumb	Rad
Uspostavite / prekinite poziv.	Uklj./isklj., upravljanje glazbom/ pozivima	Pritisnite jednom. ↳ I zvučni signal.
Promijenite pozivatelja tijekom poziva.	Uklj./isklj., upravljanje glazbom/ pozivima	Pritisnite dvaput. ↳ I zvučni signal.

## Drugi statusni indikatori slušalica

Status slušalica	Indikator
Dok su slušalice u stanju čekanja ili dok slušate glazbu slušalice su povezane s Bluetooth uređajem.	Plava LED lampica treperi svakih 8 sekundi.
Slušalice su spremne za uparivanje.	LED lampica naizmjence treperi plavo i bijelo.
Slušalice su uključene, ali nisu povezane s Bluetooth uređajem.	Ako se ne može uspostaviti veza, plava LED lampica treperi brzo i slušalice će se isključiti unutar 5 minuta.
Niska razina baterije.	Bijela LED lampica treperi 3 puta svakih 150 sekundi sve dok se baterija ne isprazni.
Baterija napunjena.	Bijela LED lampica se isključi.

## 5 Tehnički podaci

- Vrijeme slušanja glazbe: 6 sata
- Vrijeme razgovora: 6 sati
- Vrijeme stanja pripravnosti: 55 sati
- Uobičajeno vrijeme punjenja: 2 sata - punjiva litij-polimerska baterija (120 mAh)
- Bluetooth 4.2, Bluetooth mono podrška (profil za slušalice - HSP; profil bez ruku - HFP), Bluetooth stereo (profil za naprednu distribuciju zvuka - A2DP; profil daljinskog upravljača za audio video-AVRCP)
- Raspon rada: Do 10 metara (33 stopa)
- Digitalno prigušenje jeke i buke  
Automatsko isključivanje



### Napomena

- Tehnički podaci uređaja predmet su izmjene bez prethodne najave.

# 6 Napomena

## Obavijest o usklađenosti

### Obavijest za SAD

Uredaj je u skladu s pravilima FCC-a, 15. dio. Rad ovisi o dva sljedeća uvjeta:

- ① Ovaj uređaj ne smije uzrokovati štetne smetnje i
- ② Ovaj uređaj mora prihvati sve primljene smetnje, uključujući smetnje koje mogu uzrokovati neželjeni rad.

### FCC pravila

Ova oprema je ispitana i utvrđeno je da je u skladu s ograničenjima za digitalne uređaje klase B, u skladu s 15. dijelom FCC pravila. Ta su ograničenja osmišljena kako bi pružila razumno zaštitu od štetnih smetnji u stambenom okruženju. Ova oprema generira, koristi i može emitirati radiofrekvencijsku energiju i, ako se ne instalira i koristi u skladu s uputama za uporabu, može prouzročiti štetne smetnje radijskim komunikacijama. Međutim, ne postoji jamstvo da se u određenoj instalaciji smetnje neće pojaviti. Ako ova oprema uzrokuje štetne smetnje radijskom ili televizijskom priјemu, što se može utvrditi isključivanjem i uključivanjem opreme, korisnika se potiče da pokuša ispraviti smetnje pomoću jedne ili više sljedećih mjera:

- Premjestite antenu za prijem.
- Povećajte udaljenost između opreme i prijemnika.
- Spojite opremu u utičnicu strujnog kruga na kojem nije priključen i prijemnik.
- Za pomoć se obratite prodavaču ili iskusnom radijskom/televizijskom tehničaru.

### FCC izjava o izloženosti zračenju:

Ova oprema je u skladu s FCC ograničenjima izloženosti zračenju određenima za nekontrolirano okruženje. Ovaj odašiljač ne smije

se nalaziti na istom mjestu niti raditi zajedno s nekom drugom antenom ili odašiljačem.

### Obavijest za Kanadu:

Ovaj uređaj je u skladu sa standardom RSS Kanade koji je izuzet od licencnih propisa Industry Canada. Rad ovisi o dva sljedeća uvjeta: (1) Ovaj uređaj možda neće uzrokovati štetne interferencije i (2) ovaj uređaj mora prihvati bilo koju primljenu interferenciju, uključujući interferenciju koja može uzrokovati neželjeni rad. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

### IC izjava o izloženosti zračenju:

Ova oprema je u skladu s Kanadskim ograničenjima izloženosti zračenju određenima za nekontrolirana okruženja.

Ovaj odašiljač ne smije se nalaziti na istom mjestu niti raditi zajedno s nekom drugom antenom ili odašiljačem.

Oprez: Korisnika se upozorava da promjene ili izmjene koje nije izričito odobrila strana odgovorna za usklađenost mogu poništiti korisnikovo ovlaštenje za korištenje opreme.

## Izjava o sukladnosti

Ovime, MMD Hong Kong Holding Limited izjavljuje da je ovaj proizvod udovoljava osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim uvjetima Direktive 2014/53/EU. Izjavu o usklađenosti možete pronaći na [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## Zbrinjavanje starog proizvoda i baterije

Ovaj proizvod može sadržavati olovo i živu. Zbog ekoloških razloga, zbrinjavanje ovih materijala može biti regulirano. Za informacije o zbrinjavanju ili recikliranju se obratite lokalnim vlastima ili posjetite [www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com).

Ovaj proizvod sadrži baterije koje se ne mogu izvaditi:

- Nemojte ih paliti. U slučaju pregrijavanja baterije mogu eksplodirati.
- Za informacije o zbrinjavanju ili recikliranju se obratite lokalnim vlastima ili posjetite [www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com).



Vaš proizvod je dizajniran i proizведен od visokokvalitetnih materijala i komponenti, koje se mogu reciklirati i ponovno koristiti.



Ovaj simbol na proizvodu znači da je proizvod pokriven Europskom direktivom 2012/19/EU.



Ovaj simbol znači da proizvod sadrži ugrađenu punjivu bateriju koja je pokrivena Europskom direktivom 2013/56/EU koja se ne zbrinjavati zajedno s običnim kućnim otpadom. Preporučujemo da svoj proizvod odnesete na službeno mjesto za prikupljanje ili servisni centar tvrtke Philips kako bi stručnjaci izvadili punjivu bateriju.

Informirajte se o lokalnom sustavu odvojenog prikupljanja električnih i elektroničkih proizvoda i punjivih baterija. Pridržavaje se lokalnih propisa i nikada nemojte zbrinjavati proizvod i punjive baterije zajedno s običnim kućnim otpadom. Pravilno odlaganje starih proizvoda i punjivih baterija pomaže pri sprečavanju negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.

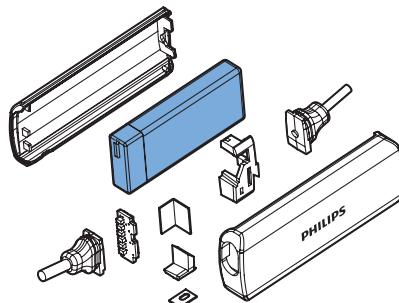
## Izvadite ugrađenu bateriju



### Napomena

- Prije vađenja baterije provjerite jesu li slušalice odspojene od USB kabela za punjenje.

Ako u vašoj zemlji ne postoji sustav prikupljanja/recikliranja elektroničkih proizvoda, možete zaštiti okoliš vađenjem i odnošenjem baterije na recikliranje prije nego slušalice odložite na zbrinjavanje.



## Usklađenost s EMF-om

Ovaj je proizvod usklađen sa svim primjenjivim standardima i propisima koji se odnose na izloženost elektromagnetskim poljima.

Informacije o okolišu

Sve nepotrebno pakiranje je izostavljeno. Pokušali smo olakšati odvajanje ambalaže na tri materijala: karton (kutija), papirna kaša (kutija) i polietilenska pjena (vrećice, zaštitna pjenasta folija.)

Vaš se sustav sastoji od materijala koji se može reciklirati i ponovo upotrijebiti ako ih rastavi specijalizirana tvrtka. Pridržavajte se lokalnih propisa koji se odnose na zbrinjavanje ambalažnog materijala, istrošenih baterija i stare opreme.

## Zaštitni znakovi

### Bluetooth

Bluetooth® oznaka i logotipi registrirani su zaštitni znakovi u vlasništvu tvrtke Bluetooth SIG, Inc. i svaka upotreba tih oznaka od strane MMD Hong Kong Holding Limited je pod licencom. Ostali zaštitni znakovi i trgovачki nazivi pripadaju njihovim vlasnicima.

## 7 Česta pitanja

Moje Bluetooth slušalice se ne uključuju. Razina napunjenoosti baterije je niska. Napunite slušalice.

Ne mogu upariti Bluetooth slušalice s mobilnim telefonom.

Bluetooth je onemogućen. Uključite Bluetooth značajku na mobilnom telefonu i nakon što uključite slušalicu uključite mobilni telefon.

Uparivanje ne radi.

Provjerite jesu li slušalice u načinu uparivanja.

- Slijedite korake opisane u ovom korisničkom priručniku.
- Pazite da LED lampica naizmjenično treperi plavo i crveno prije nego što otpustite gumb za poziv/glažbu. Ne otpuštajte gumb ako vidite samo plavi LED indikator.

Mobilni telefon ne može pronaći slušalice.

- Slušalice su možda povezane s prethodno uparenim uređajem. Isključite spojeni uređaj ili ga pomaknite izvan dometa.
- Uparivanje se možda poništilo ili su slušalice prethodno bile uparene s drugim uređajem. Ponovno uparite slušalice s mobilnim telefonom kao što je opisano u korisničkom priručniku.

Moje Bluetooth slušalice povezane su s Bluetooth stereo mobilnim telefonom, ali glazba se reproducira samo na zvučniku mobilnog telefona. Pogledajte korisnički priručnik vašeg mobilnog telefona. Odaberite slušanje glazbe putem slušalica.

Kvaliteta zvuka je loša i čuje se pucketanje.

Bluetooth uređaj je izvan dometa. Smanjite udaljenost između slušalica i Bluetooth uređaja ili uklonite prepreke između njih.

Kvaliteta zvuka je loša kada je streaming s mobilnog telefona vrlo spor ili audio streaming uopće ne radi.

Pobrinite se da vaš mobilni telefon podržava ne samo (mono) HSP / HFP, već da podržava i A2DP (pogledajte „Tehnički podaci“ na 7. stranici).

Čujem, ali ne mogu upravljati glazbom na svom Bluetooth uređaju (npr. reprodukcija / pauziranje / preskakanje unaprijed / unazad).

Provjerite podržava li Bluetooth audio izvor AVRCP (pogledajte „Tehnički podaci“ na 7. stranici).

Za daljnju podršku posjetite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).





Philips i Philips Shield Emblem registrirani su zaštitni znakovi tvrtke Koninklijke Philips N.V. i koriste se pod licencom.

Ovaj proizvod je proizveden i prodaje se pod odgovornošću tvrtke MMD Hong Kong Holding Limited ili jedne od njenih podružnica, a tvrtka MMD Hong Kong Holding Limited je jamac u vezi s ovim proizvodom.

